



Declaración de la Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Iberoamericanos (COMJIB) en la 14ª sesión del Grupo de Trabajo sobre Cooperación Internacional, a celebrarse en Viena, Austria, los días 11 y 12 de septiembre de 2023. (En español e inglés)

La Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Iberoamericanos (COMJIB) se complace en participar en la 14ª sesión del Grupo de Trabajo sobre Cooperación Internacional, establecido por la Conferencia de las Partes de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional.

La participación de COMJIB da cumplimiento a **la resolución 8/1**, titulada “Mejorar la eficacia de las autoridades centrales en la cooperación internacional en materia penal para contrarrestar la delincuencia organizada transnacional”, como resultado de los avances logrados en la Red Iberoamericana de Cooperación Jurídica Internacional (IberRed) y los distintos tratados vigentes por este organismo, con especial énfasis en el Tratado sobre Transmisión Electrónica de Solicitudes de Cooperación Jurídica Internacional entre Autoridades Centrales, conocido como el Tratado de Medellín, que agiliza los procedimientos tradicionales de cooperación jurídica al habilitar la herramienta de comunicación Iber@ como medio electrónico jurídico válido para la transmisión de solicitudes de asistencia jurídica.

Sin embargo, antes de llegar a este hito innovador en Medellín, es importante realizar un **recorrido histórico** por los principales avances que han contribuido a intensificar la cooperación jurídica entre los países iberoamericanos y entre esta región y otras del mundo.

El órgano intergubernamental celebró en 2020 su **50 Aniversario**. Un camino que comenzó en 1970 con el Acta de Madrid se formalizó en 1992 como organismo internacional y hoy adquiere una relevancia muy especial.

La tarea desempeñada ha sido fundamental para la construcción del espacio de justicia iberoamericano, para la consolidación de la COMJIB como el espacio de diálogo de los Ministros y Ministras de Justicia de los países Iberoamericanos en el que se definen prioridades concretas de políticas públicas en el entendimiento de una cultura y una tradición jurídica comunes. La **cooperación jurídica** ha sido el objetivo primigenio y se constituyó como el puente que ha permitido cruzar fronteras y profundizar en los acuerdos sobre cómo tener una mirada y una respuesta iberoamericana a desafíos comunes en la justicia

En estos 50 años se ha avanzado mucho.

En el seno de COMJIB se han aprobado **recomendaciones e instrumentos regionales** de derecho, promovidos junto con otros actores institucionales y no gubernamentales, como las recomendaciones para la reforma de los procesos civil y penal; los derechos humanos de las víctimas o los niños, niñas y



adolescentes en el proceso penal; la Declaración Iberoamericana de Justicia Juvenil Restaurativa; el Protocolo Regional de Atención Integral a las víctimas de violencia de Género; el Plan Iberoamericano de Nuevas Tecnologías y Modernización de la Justicia o los Principios y recomendaciones para una mejor coordinación interinstitucional para la lucha contra los delitos económico-financieros vinculados a la corrupción. Todos estos instrumentos han sido utilizados para el desarrollo de políticas y de marcos nacionales regulatorios en materias claves para la reforma y mejora de las políticas públicas y los sistemas de justicia de la región iberoamericana.

Asimismo, la Conferencia ha aportado su conocimiento en proyectos de cooperación internacional con un significativo impacto en las instituciones del sector justicia y la ciudadanía, como el **Programa Iberoamericano de Acceso a la Justicia (PIAJ)** del que la Secretaría ejerce la Unidad Técnica; la colaboración con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), a través de la Cooperación Española y de la Unión Europea para la formación de operadores y la armonización de la legislación penal, así como las iniciativas desarrolladas en el marco del programa EUROsociAL para mejorar la reinserción de las personas condenadas, la atención a las víctimas de violencia de género, la lucha contra la corrupción y el fortalecimiento de los métodos de resolución alterna de conflictos.

Además, la COMJIB junto a la Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos (AIAMP) y a la Cumbre Judicial Iberoamericana creó en el año 2004 la **Red Iberoamericana de Cooperación Jurídica Internacional (IberRed)** y ha desarrollado en ese marco, la Plataforma Iber@ que conecta a operadores de más de 100 instituciones de Justicia de 23 países, y que es el canal del Tratado de Medellín. Sin dudas, el ámbito de cooperación judicial más extenso y con mayores perspectivas de crecimiento del mundo. Con la AIAMP y la Cumbre Judicial Iberoamericana, no solo comparte IberRed, sino el propósito de mejorar la justicia, con los mismos valores y finalidades.

En marzo de 2020 comenzó el rediseño de la **Plataforma Iber@**, gracias a ANCERT y el apoyo de la Cooperación Española a través de la AECID y el Consejo General del Notariado de España. La Plataforma Iber@ se modernizó con un formato más seguro y amigable y con todas las garantías de protección de datos personales exigidos por la Unión Europea. La Plataforma, además, incorporó nuevas funcionalidades como la videoconferencia en un entorno securitizado y la posibilidad de conformar grupos de trabajo. Además, se imparten cursos de capacitación en línea y talleres virtuales de profundización.

Es importante mencionar, igualmente, en el contexto de ese encuentro, la firma del **Acuerdo de Uso de la Plataforma Iber@ con Eurojust**, la Agencia de la Unión Europea para la cooperación penal. Este acuerdo se firmó en el año 2020, en el marco del memorándum de entendimiento de 2009 para que los miembros nacionales de Eurojust, es decir, los representantes de los 27 países de la Unión Europea pudieran incorporarse en la Plataforma Iber@, convirtiéndola en el canal de comunicación privilegiado entre América Latina y Europa en materia de cooperación informal penal.



Luego de pasar las exigentes evaluaciones en materia de protección de datos personales en octubre del año pasado, hoy en la plataforma hay **28 usuarios de 16 países de la Unión Europea**: Austria, Alemania, Bélgica, Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, España, Grecia, Italia, Letonia, Lituania, Malta, Portugal, Rumania y Suecia. Que se suman a los 300 usuarios iberoamericanos y a la presencia de las oficinas de Interpol, con quienes también existe un acuerdo.

Finalmente, la COMJIB ha sido el conducto a través del cual se impulsó la cooperación jurídica internacional entre los países iberoamericanos, haciendo honor a una de sus misiones fundacionales. La COMJIB elaboró 14 **convenios internacionales**, 8 de ellos siguen en su haber, de los cuales 6 están en vigor: su Tratado Constitutivo; el ya mencionado Tratado de Medellín, el Convenio Iberoamericano sobre el uso de la Videoconferencia en la Cooperación Internacional entre Sistemas de Justicia y su Protocolo Adicional; el Convenio Iberoamericano de Cooperación sobre Investigación, Aseguramiento y Obtención de Prueba en Materia de Ciberdelincuencia; el Acuerdo sobre Simplificación de Extradición; Convenio sobre Comunicación de Antecedentes Penales y de Información sobre Condenas Judiciales por Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, son instrumentos que facilitan y ofrecen mayores herramientas para la cooperación en materia civil y penal, con énfasis en la lucha contra el crimen organizado transnacional.

En 9 de mayo de 2022, entró en vigor el **Tratado de Medellín**, una fecha que es, sin duda, un punto de inflexión en materia de colaboración jurídica internacional. Este tratado cambia el paradigma de la cooperación jurídica internacional, no sólo en Iberoamérica, sino en el mundo. El tratado habilita la cooperación jurídica en tiempo real entre las autoridades centrales a través de la Plataforma digital Iber@, siempre que haya un convenio sustantivo entre sus países. El tratado disminuye los tiempos drásticamente, ya no hay que esperar un año o más para la remisión de expedientes judiciales de un país al otro, o para entender y agilizar una extradición, a partir de hoy la cooperación es inmediata y 100% digital.

Este tratado es una de las muchas razones de ser de la COMJIB y representa la potencialidad del espacio iberoamericano de justicia para nuestros países y para el mundo, porque a partir de este momento todos los Estados pueden adherirse. Será la primera vez que se ofrece este tipo de solución tecnológica en un ámbito seguro para todos los países del mundo. Para que la cooperación jurídica sea en tiempo real, sin envíos físicos adicionales, con validez jurídica en la trasmisión de solicitudes y pruebas, y con las garantías de seguridad y protección de datos requeridos. Un salto al futuro con sello iberoamericano del que estamos orgullosos.

El último día 31 de agosto, Portugal ratificó el Tratado de Medellín, y tras el depósito de su instrumento de ratificación, este Estado pasará a ser parte del acuerdo junto con Andorra, Cuba, España, Paraguay y Uruguay. Sin embargo, el Tratado está abierto a la adhesión de Estados que no sean parte de la Comunidad Iberoamericana de Naciones. Por eso, COMJIB incentiva a los países a conocer y adherir al Tratado de Medellín, un marco histórico para la cooperación.



Statement of the Conference of Ministers of Justice of the Ibero-American Countries (COMJIB) at the 14^o session of the Working Group on International Cooperation, to be held in Vienna, Austria, on 11 and 12 September 2023. (In English and Spanish)

The **Conference of Ministers of Justice of the Ibero-American Countries (COMJIB)** is delighted to take **parto of** the 14^o session of the Working Group on International Cooperation, established by the Conference of the Parties to the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

The participation of the **Conference of Ministers of Justice of the Ibero-American Countries (COMJIB)** complies with the resolution 8/1, entitled “Enhancing the effectiveness of central authorities in international cooperation in criminal matters to counter transnational organized crime”, as a result of the progress made at the **Ibero-American Network of International Legal Cooperation (IberRed)** and the various treaties in force by this body, with special emphasis on the Treaty on the Electronic Transmission of Requests for International Legal Cooperation between Central Authorities, known as the Treaty of Medellín, which streamlines the traditional procedures of legal cooperation as it enables the Iber@ communication tool as a valid legal electronic means for transmitting requests for legal assistance.

However, before reaching this innovative act in Medellín, it is important to carry out a **historical record** of the main advances that have contributed to intensify legal cooperation between Ibero-American countries and between this region and others in the world.

The intergovernmental body celebrated its **50th Anniversary** in 2020. A path that began in 1970 with the Madrid Act, was formalized in 1992 as an international organization and today acquires a very special relevance.

The task performed has been fundamental for the construction of the Ibero-American justice area, for the consolidation of the COMJIB as the space for dialogue of the Ministers of Justice of the Ibero-American countries where concrete priorities of public policies in the understanding of a culture and a common legal tradition are defined. **Legal cooperation** has been the primary objective and was established as the bridge that has allowed crossing borders and deepening agreements on how to have an Ibero-American perspective and response to common challenges in justice.

Much progress has been made in these 50 years.



Within COMJIB, **recommendations and regional legal instruments** have been approved, promoted together with other institutional and non-governmental actors, such as recommendations for the reform of civil and criminal proceedings; the human rights of the victims or children and adolescents in the criminal process; the Ibero-American Declaration of Restorative Juvenile Justice; the Regional Protocol for Comprehensive Care for victims of gender violence; the Ibero-American Plan for New Technologies and Modernization of Justice or the Principles and recommendations for better inter-institutional coordination in the fight against economic-financial crimes linked to corruption. All these instruments have been used for the development of policies and national regulatory frameworks in key matters for the reform and improvement of public policies and justice systems in the Ibero-American region.

Likewise, the Conference has contributed its knowledge in international cooperation projects with a significant impact on the institutions of the justice sector and citizens, such as the Ibero-American **Program for Access to Justice (PIAJ)** of which the Secretariat exercises the Technical Unit; collaboration with the Central American Integration System (SICA), through the Spanish Cooperation and the European Union for the training of operators and the harmonization of criminal legislation, as well as the initiatives developed within the framework of the EUROsocial, program to improve the reinsertion of convicted persons, attention to victims of gender violence, the fight against corruption and the strengthening of alternative conflict resolution methods.

In addition, COMJIB, together with the Ibero-American Association of Public Prosecutors (AIAMP) and the Ibero-American Judicial Summit, created in 2004 the **Ibero-American Network for International Legal Cooperation (IberRed)** and developed within this framework the Iber@ Platform that connects operators of more than 100 justice institutions from 23 countries, and which is the channel of the Medellín Treaty. Undoubtedly, the most extensive field of judicial cooperation and with the greatest growth prospects in the world. With the AIAMP and the Ibero-American Judicial Summit, we not only share IberRed, but also the purpose of improving justice, with the same values and goals.

In March 2020, the **redesign of the Iber@ Platform** began, thanks to ANCERT and the support of the Spanish Cooperation through the AECID and the General Council of Notaries of Spain. The Iber@ Platform was modernized with a more secure and friendly format and with all the personal data protection guarantees required by the European Union. The Platform also incorporated new features such as videoconferencing in a securitized environment and the possibility of forming work groups. In addition, online training courses and in-depth virtual workshops take place through the platform.

It is also important to mention, in the context of this meeting, the signing of the **Iber@ Platform Agreement with Eurojust**, the European Union Agency for Criminal Cooperation. This agreement was signed in 2020, within the framework of their 2009 memorandum of understanding, so that the national members of Eurojust, that is, the representatives of the 27 countries of the European Union, can join the



Iber@ Platform, making it the privileged communication channel between Latin America and Europe in terms of informal criminal cooperation.

After passing the demanding evaluations regarding the **protection of personal data** in October last year, today there are 28 users on the platform from 16 countries of the European Union: Austria, Germany, Belgium, Cyprus, Slovakia, Slovenia, Spain, Greece, Italy, Latvia, Lithuania, Malta, Portugal, Romania, and Sweden. In addition to the 300 Ibero-American users and the presence of the Interpol offices, with whom there is also an agreement.

Finally, the COMJIB has been the channel through which international legal cooperation among Ibero-American countries was promoted, honoring one of its founding missions. COMJIB drew up **14 international agreements**, 8 of which are still in force, of which 6 are in force: its Constitutive Treaty; the above mentioned Treaty of Medellín, the Ibero-American Agreement on the use of Videoconferencing in International Cooperation between Justice Systems and its Additional Protocol; the Cooperation Agreement on Joint Investigation Teams; the Ibero-American Cooperation Agreement on Investigation, Securing and Obtaining Evidence in Cybercrime; the Agreement on the Simplification of Extradition; Agreement on Communication of Criminal Records and Information on Judicial Sentences for Illegal Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, are instruments that facilitate and offer greater tools for cooperation in civil and criminal matters, with emphasis on the fight against transnational organized crime.

On May 9, 2022, the **Treaty of Medellín** entered into force, a date that is undoubtedly a turning point in terms of international legal collaboration. This treaty changes the paradigm of international legal cooperation, not only in Latin America, but in the world. The treaty enables legal cooperation in real time between central authorities through the Iber@ digital platform, provided there is a substantive agreement between their countries. The treaty drastically reduces times, no longer it is necessary a year or more for the referral of judicial files from one country to another, or to understand and expedite an extradition, as of today cooperation is immediate and 100% digital.

This treaty is one of the many *raisons d'être* of COMJIB and represents the potential of the Ibero-American area of justice for our countries and for the world, because from this moment on all States can join. It will be the first time that this type of technological solution is offered in a secure environment for all countries in the world. So that legal cooperation is in real time, without additional physical shipments, with legal validity in the transmission of requests and evidence, and with the required security and data protection guarantees. A leap into the future with an Ibero-American seal of which we are proud.

On the last day of August 31, Portugal ratified the Treaty of Medellín, and after the deposit of its instrument of ratification, this State will become part of the agreement along with Andorra, Cuba, Spain, Paraguay and Uruguay. However, the Treaty is **open to the accession of States** that are not part of the



Ibero-American Community of Nations. For this reason, COMJIB encourages countries to learn about it and to adhere to the Medellin Treaty, a historical framework for cooperation.